

DECLARATION by APPLICANT: अर्थक द्वारा घोषणा की:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं जापा करता हूँ कि इस प्राप्ति में ऐसे गये सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुचरत सदृश एवं जाही है। यह कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहजता निरल को या सहनी है।

2) मैं द्वारा गोपनीयता गणि "कोशिका आउटडोर्स", मेरी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये दिया जायगा, जो इस प्राप्ति में जापा गया है।

3) मैं अपनी जाही के लिये उपयोग देने वाला आधिकारी की जाही है, उस गणि का अधिकार पा सकल विवरण जिसमें अन्य स्थानोंनिर्देशकालीन वाचनीय में भी नहीं दिखता है और वही वाचन में दिखता है।

AGREEMENT BY APPLICANT (अप्लिकेशन द्वारा सहमति)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्त नं अन्वे हस्ताक्षर का जोड़े भी छप स्ट्रक्चर, मैं (आयोडिक) अन्वे सहायि को प्रुटि कलाते हैं एवं "कोशिका बाटडैरेन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता है कि मेरा नाम, जन्म, फोटो और जीवनांग इस प्राप्त नं स्ट्रेटिक है, इसे "कोशिका" ग्रन्थ न्यायी, जन्म, वाचनात्मा तृष्णे उद्दरेश से बुद्धि गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये जिसी भी ग्राहक माध्यम से उपलब्ध करने के लिए अधिकृत है। ऐसे प्राप्त का विवरण मेरे इलेक्ट्रॉनिक पहले या यार मे करने के लिए "कोशिका बाटडैरेन" वा न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आयोडिक) इस बात से ज्ञान्य हूँ कि मेरा नाम, जन्म, फोटो और विवरण जो कि जनाप्रता भी उद्दरेश्यों से प्राप्तित हैं मुझे स्वतः सहायत का हकदार नहीं बनता। इस स्वरूप में "कोशिका" प्राप्त उनके न्यायिकों का विवरण अधिकृत और वाचनात्मी बोग।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

असंक्षिप्त के इन बातों में दोषों का विवर

Bogdanov

AGREEMENT by HOSPITAL (संक्षेप द्वारा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हन्ते अधिकार, इन्स्ट्रुमेंट को आग से प्रबल-योगी को "डोकिना फाउंडेशन" से वितरण लाया गया है तो सरकारी की जल्दी ही, जिसे इस (डिप्युतेज) निम्न द्वारा से नवन व लैकेंस करते हैं।

- १) यह कि न हो स्टॉनेन और न हो भवित्व में विभिन्न सहायता किसी गैर सकारात्मक संस्करण या लिखित अन्य स्रोत से उत्तर देंगे/प्राप्त करेंगे जो तो वह है, जैसे कि बहुत "कॉलिका फाटन्डेशन" में प्रियारिशनोंमें से उत्तर के गवर्नर गे "कॉलिका फाटन्डेशन" द्वारा मदर होते कि है। वह "कॉलिका फाटन्डेशन" द्वारा सहायता विभिन्न सार्विक/सकल हेतु मन्त्र जहाँ किया जाता है तो अस्पष्ट किसी अन्य गैर सकारात्मक या किसी अन्य संस्करण में लिखित तोने का अधिकार मुश्किल रखता है। इस तृतीय चौथांश का जवाब है कि अस्पष्टता द्वितीय मदर उत्तर देंगे/प्राप्त करेंगे किसी ने सकारात्मक संस्करण या किसी अन्य संस्करण से जब लेंगे/देंगे।

२) "कॉलिका फाटन्डेशन" से जी गई सहायता के बाहर विभिन्न प्रकृति की है। ऐसों पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता के किंवदं गदे उत्तराधिकारी का चुनाव योगी एवं हस्ताक्षर के बीच नहीं लिया जाता है और "कॉलिका फाटन्डेशन" द्वारा किसी प्रकर का कोई दर्पण नहीं है। इसांतरे हस्ताक्षर में रोगी के इन्हें गुरुका और अनेक जाने की साथी रिप्रेंजेटरी योगी एवं हस्ताक्षर की दोनों जैसे "कॉलिका" को कर्त्ता भी इस विभिन्नता से आपस में जाने जाती हैं।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंतर्जल की तारीख <i>09/01/24</i>	Dr. Rohit Harrison MD, DNB <i>(Signature)</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम वे उत्तमशक्ति वर्ग सं.	Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer Shroff Eye Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम वे पद हमस्तल अधिकृत अधिकारी
--	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामोः इस्ताधर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामोः इस्ताधर ।
	